

566289-2026 - Verseny

Németország – Szennyvízzel kapcsolatos szolgáltatások – Zustandserfassung des Kanalnetzes Meschede-Süd-West Hauptkanal, Schächte und Anschlussleitungen im Zuge der SÜWVO Abw
OJ S 157/2026 17/08/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Ruhrverband, Abteilung Zentrale Dienste, Einkauf

E-mail-cím: ze-vergabe@ruhrverband.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Környezetvédelem

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Zustandserfassung des Kanalnetzes Meschede-Süd-West Hauptkanal, Schächte und Anschlussleitungen im Zuge der SÜWVO Abw

Leírás: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Zustandserfassung (1/15-Untersuchung) der vorhandenen öffentlichen Misch-, Schmutz- und Regenwasser-Entwässerungseinrichtungen im Stadtgebiet Meschede (Einzugsgebiet der Kläranlage Arnsberg-Wildshausen), bestehend aus einer optischen Inspektion gemäß DIN EN 13508-2 in Verbindung mit der DWA-Merkblattreihe M-149, insbesondere DWA-M 149-2 und DWA-M149-5, nach vorheriger Kanalreinigung. Der Leistungsumfang setzt sich zusammen aus der Untersuchung der öffentlichen Haltungen und Schächten, die im Zuständigkeitsbereich der Stadt Meschede sind. Zusätzlich ist die Untersuchung der Anschlussleitungen vom öffentlichen Kanal bis zur Grundstücksgrenze bzw. zum Revisionsschacht auf dem privaten Gelände durchzuführen.

Eljárásazonosító: a620fafb-3a08-4e6c-8bcf-624190efacbb

Belső azonosító: ZE-16-2026

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90400000 Szennyvízzel kapcsolatos szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Hochsauerlandkreis (DEA57)

Ország: Németország

További információk: Stadtgebiet Meschede (Einzugsgebiet der Kläranlage Arnsberg-Wildshausen),

2.1.4. Általános információk

További információk: Ortsbesichtigungen sind möglich. Interessierte Bieter werden gebeten, sich frühzeitig per E-Mail an ze-vergabe@ruhrverband.de zur Terminabsprache zu melden.

Jogalap:

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Es sind alle im § 123 - 126 GWB genannten Ausschussgründe wirksam. Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Zustandserfassung des Kanalnetzes Meschede-Süd-West Hauptkanal, Schächte und Anschlussleitungen im Zuge der SüwVO Abw

Leírás: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Zustandserfassung (1/15-Untersuchung) der vorhandenen öffentlichen Misch-, Schmutz- und Regenwasser-Entwässerungseinrichtungen im Stadtgebiet Meschede (Einzugsgebiet der Kläranlage Arnsberg-Wildshausen), bestehend aus einer optischen Inspektion gemäß DIN EN 13508-2 in Verbindung mit der DWA-Merkblattreihe M-149, insbesondere DWA-M 149-2 und DWA-M149-5, nach vorheriger Kanalreinigung. Der Leistungsumfang setzt sich zusammen aus der Untersuchung der öffentlichen Haltungen und Schächten, die im Zuständigkeitsbereich der Stadt Meschede sind. Zusätzlich ist die Untersuchung der Anschlussleitungen vom öffentlichen Kanal bis zur Grundstücksgrenze bzw. zum Revisionsschacht auf dem privaten Gelände durchzuführen.

Belső azonosító: LOT-0001 ZE-16-2026

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90400000 Szennyvízzel kapcsolatos szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Hochsauerlandkreis (DEA57)

Ország: Németország

További információk: Stadtgebiet Meschede (Einzugsgebiet der Kläranlage Arnsberg-Wildshausen)

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 16/11/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/05/2027

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Angabe der Handelsregisternummer und Sitz des Amtsgerichts. Bieter aus dem europäischen Ausland haben vergleichbare Daten anzugeben.

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Nachweis bzw. Eigenerklärung über das Bestehen einer Betriebshaftpflichtversicherung. Die Versicherungssumme zur Betriebshaftpflichtversicherung beträgt je Versicherungsfall mindestens 5 Mio. Euro pauschal für Personen- und Sachschäden.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Angabe von drei Referenzkunden, davon mindestens ein Referenzkunde aus dem öffentlichen Bereich (Stadt oder Landkreis/Kreis/Kommune oder kommunaler Verband in Deutschland). Für jeden Referenzkunden ist eine innerhalb der letzten drei Jahre erbrachte vergleichbare Leistung anzugeben. Als vergleichbare Leistung gelten Einsätze bei (öffentlichen) Auftraggebern, die eine ähnliche Kanalnetzstruktur mit vergleichbarer Kanalnetzlänge vorweisen.

Kritérium: Engedély vagy tagság szükséges egy adott szervezetben a szolgáltatási szerződésekhez

Kiválasztási kritérium leírása: Der Auftragnehmer hat mit seinem Angebot nachzuweisen, dass er als Fachbetrieb Mitglied in einer Berufsgenossenschaft / Handwerkskammer ist.

Kritérium: Független szervezetek által kiadott tanúsítványok a minőségbiztosítási szabványokról

Kiválasztási kritérium leírása: Der Auftragnehmer hat mit seinem Angebot nachzuweisen, dass er im Besitz des entsprechenden RAL-Gütezeichens der Gütegemeinschaft „Güteschutz Kanalbau“ oder eines vergleichbaren ist.

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képezések

Kiválasztási kritérium leírása: Nachweis DWA-KI-Bescheinigung des Inspekteur-Personals oder ein vergleichbarer Schein nach DIN EN 13508-2 oder ein entsprechender Aufbaukurs. Die einzureichenden Nachweise gelten auch bei Einsatz von Unterauftragnehmer.

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Angaben der durchschnittlichen Gesamtzahl der Mitarbeiter in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren und davon Facharbeiter im Bereich Kanalinspektion + Reinigung.

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Gesamtumsätze in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Zur Überprüfung, ob ein Ausschlussgrund nach § 123 Abs. 1 bis 3 GWB bzw. § 124 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 GWB vorliegt, ist eine entsprechende Eigenerklärung vom Bieter und vor Auftragsvergabe auch von allen vorgesehenen Unterauftragnehmern ordnungsgemäß zu unterschreiben.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Im Bedarfsfall sind Unterauftragnehmer unter Angabe von Art und Umfang der weiterzugebenden Leistung zu nennen. Sofern Unterauftragnehmer vorgesehen sind, diese zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe aber noch nicht feststehen, sind zumindest Art und Umfang der weiterzugebenden Leistung zu benennen. Bieter, die sich der Eignungsleihe bedienen, haben die Unterauftragnehmer zwingend mit Abgabe des Angebots zu benennen.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Die Eigenerklärung "Sanktionspaket 5 EU" ist vom Bieter und vor Auftragsvergabe auch von allen vorgesehenen Unterauftragnehmern zu zeichnen. Bedient sich ein Bieter der Eignungsleihe, ist diese Eigenerklärung vom vorgesehenen Unterauftragnehmer mit den Angebotsunterlagen einzureichen. Ein entsprechendes Formblatt befindet sich in den Vergabeunterlagen.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Bruttogesamtsumme 100 %

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.subreport.de/E99182594>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.subreport.de/E99182594>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 14/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 77 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Teil 5 Leistungsverzeichnis ist zwingend bei Angebotsabgabe vollständig ausgefüllt einzureichen und wird nicht nachgefordert.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 14/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

További információk: Gem. § 55 VgV sind Bieter bei der Angebotsöffnung nicht zugelassen.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Rheinland

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Der Nachprüfungsantrag vor der Vergabekammer ist gem. § 160 Abs. 3 GWB nur zulässig, soweit 1. der Antragsteller den Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Ruhrverband, Abteilung Zentrale Dienste, Einkauf

Regisztrációs szám: Berichtseinheit-ID 00004173

Postacím: Kronprinzenstr. 37

Város: Essen

Irányítószám: 45128

Ország alegysége (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Ország: Németország

E-mail-cím: ze-vergabe@ruhrverband.de

Telefonszám: +49 201 178-1461

Internetcím: <https://www.ruhrverband.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Rheinland

Regisztrációs szám: 05315-03002-81

Város: Köln

Irányítószám: 50667

Ország alegysége (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Ország: Németország

E-mail-cím: vrheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telefonszám: 02211473045

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 19fd1821-9f10-499a-81c5-75f24ee9cade - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 14/08/2026 13:39:06 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 566289-2026

HL S kiadás száma: 157/2026

A közzététel dátuma: 17/08/2026